一九三五年式
別克汽車 Buick
新車到滬
信通汽車公司
RELIANCE MOTORS
福煦路七五五號 電話七〇二〇四號
歡迎參觀

大美晚報

TA MEI WAN PAO (AFFILIATED WITH THE SHANGHAI EVENING POST & MERCURY)

註冊
安特油膏

担保治愈脚趾癢濕 並無痛苦 售價相宜
瑞典製造
著名藥房均有出售

眞左筆
擴充遷移廉潤啓事
執途人而問之曰。眞左筆從來有廉潤否。必曰無。以能纔一般價値。鋼一般實學。始博得社會同情也。本是相館向設香江。海番時譽。自辛未遷滬。訪者日衆。因原有地址不敷。現擴充於北四川路四十至四十四號。即新亞大酒店對面。附近郵局。自國歷八月起。照常設硯。同時廉潤十五天。由四號至十八號。照原潤暫收八折。外埠一律優待。本館首破天荒之舉也。諸君乎。欲知流年休咎乎。欲知終身前程乎。請在廉價期內速顧。逾期不展。請諒。
本館電話照舊號碼四零三四九

中華民國二十四年八月十日（星期六）本日一大張共計四頁 售銅元五枚（第九二三二號）中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

蔡元培今赴青 代表中央慰汪

未奉中央明令祇由某委轉言 胡漢民返國說亦僅見諸報載 日方傳孫科將繼長政院

（本埠訊）中央監察委員兼中央研究院院長蔡元培氏代表中央赴青慰留行政院長汪精衛氏、業於今晨九時偕夫人等乘招商局海亨輪離滬前往、蔡氏在輪次對記者談、抵青後即往晤汪、當代表中央意旨、敦促早日返京、本人留青約有一月、下月初返滬入京、出席中研院評議會及六中全會、茲誌各情如下、

海亨輪於今晨九時由金利源碼頭啓碇、蔡氏係於八時半偕夫人及兩幼公子由愚園路私邸赴碼頭登輪、招商局特派船員妥爲照料、茲悉蔡氏

早擬赴青今始成行

在輪接見記者談、謂本人赴青之行、蓄之已久、原擬於上月念七日啓程、嗣以購不到船票、改三日乘太古之盛京輪、復因乘客擁擠作罷、遂今始得成行、

挽汪返京未奉明令

至中央挽本人慰留汪精衛先生、尙未接到中央正式命令、僅於前日由某委員轉述、中央希望本人赴青慰留汪先生、并促其早日返京主持政務、惟汪先生辭職原因、本人亦不知詳細、因日來祇知汪先生病勢漸痊、不日即將返京、今又突然言去、或係病勢轉劇、亦未可知、但本人此去、希望能早日返京、病情如未根本告痊、在京亦可從事療治也、

下月晉京出席會議

至本人在青島、擬作匝月之勾留、定下月初返滬入京、俾出席中研院七日召開之首次評議會、并留京出席第六次中全會、本人于大會並無提案、至全會通知書、業于前七日接到矣、六中全會開會期間、大約至多一星期、與歷次會議時相同、至關于胡漢民先生行將返國之說、亦僅見諸報載、至其他之傳言、則更非本人所知也云云、

孫哲生繼任之呼聲

（日聯社東京今日電）中國行政院長兼外交部長汪精衛氏辭職問題、日本外務陸軍兩省觀察如次、汪氏最近無意施政、故辭其職務、亦未可知、然今日無適當人物能繼任其職、或加以慰留、惟聞孫科氏將任行政院長、無論任何人物就任行政院長或外交部長、中國政府之對日方針、由中日兩國歷史的地理的關係觀之、絕無急切變更之理由、又不使其有如此理由、乃係日本既定方針也、日方應靜觀其前途、

政院外部辦理結束

（本報南京今日電）頃據某中委語記者云、中央多數委員、以汪氏就任以來、負責治政、此次辭職、因宿疾未愈、略事休養、惟中央未能全賢者高蹈、故除由葉楚傖蔡元培前往慰留外、中央各委員將聯名電慰、或可望打銷辭意云、又訊、行政院暨外交部已奉命辦理結束、

歐洲人士好戰！紛向阿國投效

意兵畏遠征多逃亡瑞境

（路透倫敦今日電）英人投効於阿軍者、因有國籍與政府之謝絕、同時據柏林路透電稱、該處阿國領事署已收到投効阿軍者數千通、現每日仍有百人上書投効、除英德國外、波蘭瑞典捷克等國均有多數軍人投効、遠如金海濱亦有一人願供給戰士萬人、爲阿驅遣、但均經婉辭却謝、

意邊守軍嚴防逃兵

（路透瑞士比林查郡今日電）羅馬方面雖否認意兵因畏長遠征而逃亡之說、但此間確信在過去數日內有極多意兵逃入瑞士、其中多爲奉命開往東北非洲者、意國邊界衛兵現嚴密守視、以阻意兵繼續逃入瑞境、故逃兵不得不在荒野無人之山境越界入瑞、若輩一渡蒂西諾邑、即不難自匿、蓋以該邑民均操意語、且多表同情於逃亡者、同時據瑞士京城路透訪電稱、瑞士聯邦會議對於蒂西諾現行之一種宣傳、主張將該邑併入意國之舉、甚加重視、並決議將在比林查郡拘捕之男婦各一人、控以犯大逆不道罪、按律懲治、凡蒂西諾役之參加宣傳運動者、均將加以研訊、

意追悼拉查

（哈瓦斯社羅馬九日電）公共工程部長拉查、於赴東非途中、因飛機失事在埃及境內殞命、此間聞訊後、舉國爲之哀悼、各報均紛紛刊載拉查生前履歷、盛稱其早年加入法西斯黨時之功勳、並謂其最得人民之愛戴、法西斯黨全國各級黨部均採取特別措施、以追悼拉查、並稱彼爲「爭取國家偉大光榮新運動」而犧牲之第一人云、

意又徵軍官

（哈瓦斯社羅馬九日電）政府頃下令、凡曾在工兵團航空工程部服兵役之青年少尉官、年在二十五歲或二十六歲者、一律徵調入軍服務、

軍火運東非

（哈瓦斯社意屬那波里港九日電）汽船「貝爾佛地爾」號頃載專門工人一千名並軍火一批、啓碇開往意屬東非瑪薩華港、群衆在碼頭歡送者、極爲興奮、

三國會議一毫無實效

（路透羅馬今日電）權威方面宣稱、英法意三國定八月十六日在巴黎開會、根據一九〇六年條約討論意阿兩國間爭議、意國將由阿洛伊男爵率代表團前往參加、意國消息靈通各界對於三國會議之結果、均不抱樂觀、以爲此會毫無效益、

（哈瓦斯社巴黎九日電）討論意阿爭端之英法意三國會議、定於本月十六日在此間舉行、頃外長賴伐爾已向英意兩國發出請柬、意國代表團由有相機要祕書阿洛亞、及非洲問題專家若干人組成、

英國方面否認延會

（哈瓦斯社倫敦九日電）外國方面諸傳、國聯行政院原定九月四日開會、討論意阿爭端、而英法意三國會議得以充分發展起見、現英國使英法意三國將會期展至九月卅日云云、英京負責人士頃否認此說、謂英國政府業已聲明以九月四日爲最後限期、若屆時三國會議不能覓得解決辦法、即當由國聯行政院對意阿爭端作最後研究云、

粵空防委員會 紅會總部開幕 林時清將軍主禮

（路透廣州九日電）粵空防委員會之紅十字會總部、今日舉行開幕禮、由空軍司令兼空防委員會主席林時清將軍主禮、文武要員到者頗多、此外尚有政府機關各公團各學校之代表三百餘人、

英美間合作已告中斷

（美聯社華盛頓九日電）據確息、美國因購銀程序情形複雜、故不能與英國合作調查中國之經濟、即非正式之交換意見亦告停止、蓋英國派赴中國調查經濟之代表已決取道加拿大而不繞道美國也、同時美國決仍應續有一貫政策、主張各國共同救濟中國之金融、而美國亦必須繼續購銀、蓋此四國會之成案也、如與英國合作、將來如有與國會議案抵觸之處、豈不遺人口實乎云、

港銀九千條運往倫敦

羅斯來華使命 僅在調查經濟

外傳英日謀均分華市場不確 英美合作已告中斷

（哈瓦斯社倫敦九日電）英國派赴中國之財政代表羅斯爵士赴華、其所負使命、僅在調查中國經濟情形、及英國在華投資利益、至於外間種種謠傳、謂英日兩國謀均分中國市場、別有使命、均屬無稽、又有謂羅斯爵士赴華之目的、乃在表示英國之志願、希望日本對於各國派遣財政代表赴華一事、不再加以反對、按最初英國方面本擬請英美法日四國、派代表赴京、舉行中國貨幣會議、嗣因日本堅決反對、乃作罷論、此後改變方式、由各國分別派遣財政代表赴華、而避免會議之形式、因此英國政府派定財政部顧問羅斯爵士、法國政府派定駐英大使館財政參贊雷諾西、均將於最近時期赴華、惟美國財政代表則尙未派定、至於英國財政代表赴華、不僅此而已、蓋英國在華投資之基礎、然其關係重要、猶在調查中國財政狀況、尤其是貨幣狀況、謀使中國貨幣趨於穩定之各鐵道、多未能按期償付債務、故研究此等鐵道之前途、亦羅斯爵士主要使命之一也云、

（美聯社香港九日電）今日有大條九千條出口、匯豐銀行所寄、裝S. S. KAISARHIND號運出、前赴倫敦者、由香港政府給與特別運銀執照、

加銀產少 過去五月間

（美聯社加拿大阿太阿今日電）今日此間統計局發表、在過去五個月期間、加拿大產銀六百七十六萬八千〇二十五盎斯、計較上期減少百分之五·八、

念四年新幣 十五開鑄

（本埠訊）中央造幣廠於上月一日、因整理機器等、暫行停工一個月後、原定八月一日開工、旋因整理時間不及完竣、改定於十日開工、新聲社記者今晨向該廠探悉、業已整理就緒、於今晨照常開工、並於民國二十四年新幣模型、抵滬上後、經財政部核准、本月十五日開鑄、屆時將舊型封存、改鑄新型、該新型與舊型完全相同、僅改一年份而已、

中央銀行經濟研究處 今開第一次專員會議

到四十餘人由財孔主席 確定研究大綱逐件進行

（本埠訊）中央銀行經濟研究處今晨九時在該行三樓會議室、召開第一次經濟專員會議、到處長孔祥熙等四十人、討論各項經濟專門問題、茲誌詳情如次、

出席人員 到財長兼研究處長孔祥熙、副總裁張公權、陳行、專員鄒秉文、傅汝霖、蔡南楷、楊端六、孔滌宇、衛聚賢、徐鏡遠、張厚琬、陳大鹿、周啓邦、顧翊群、程紹德、鄭志陶、沈翊玉、祝世唐、壽勉成、諸景傳、唐在均、胡春霖、劉國增、劉大鈞、潘光迥、劉蔭茀、曹云祥、吳希之、朱博泉、瞿荊洲、高仲洽、謝田、崔敏珍、王志莘、第川昇、彭學沛、徐鑒鈞、孔祥勉、唐文愷、金國寶、等四十餘人、由孔祥熙主席、高仲洽爲紀錄、

討論要案 九時正開會、首由孔祥熙致開會詞、繼由事務長傅汝霖報告成立後一年來之經過、旋即依據擬定之方案、如救濟國內之商業、改革幣制、統制貿易、平衡國際貿易等、均作客觀的研究、逐件確定、研究大綱、以便分別實施、至中午十二時半尙未散、據悉該處成立以來一年餘、各專員尙未正式集會研究、故本次會議、乃決定今後研究大綱也、並悉今日下午繼續討論、未了各案云、

褚民誼今晚來滬

卽將晉京轉青

（本埠訊）行政院祕書長褚民誼氏、因事須訪黃郛、特於前日由滬赴杭、轉往莫干山謁黃、商談一切、茲據本埠褚宅消息、褚氏在莫干山事畢、定今日午後離杭返滬、晚間當可抵埠、褚氏來滬後、即將晉京轉赴青島慰問汪院長（精衛）病況、並有所報告云、

吳市長晚宴 蔣伯誠等

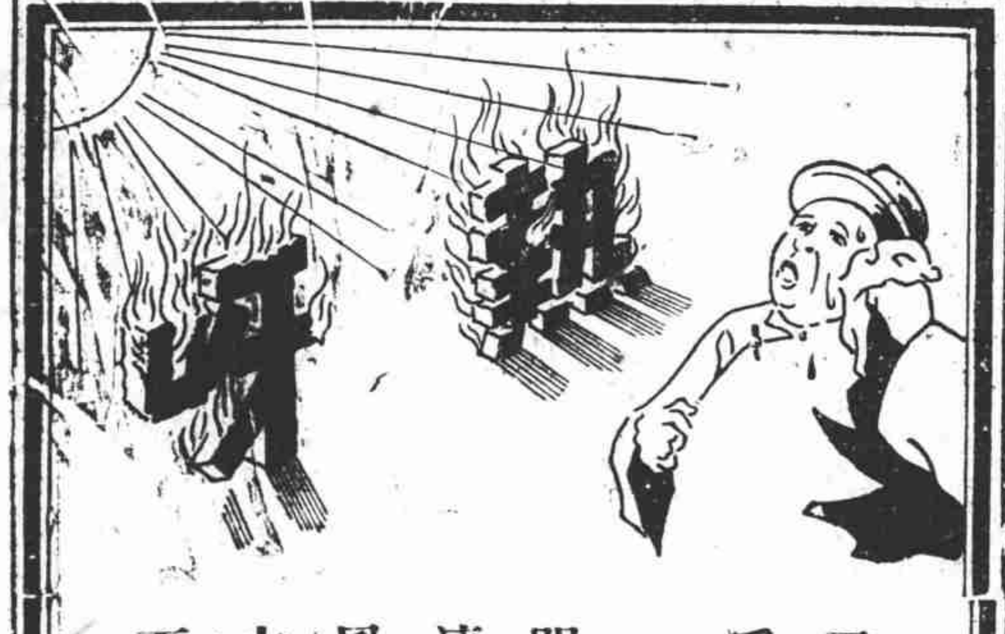
蔣孫十二南返

（本埠訊）蔣委員長駐粵代表中軍分會委員蔣伯誠氏、偕粵省綏靖主任陳濟棠代表閩省府委員孫家哲氏、北來謁見蔣委員長報告西南政情、業已公畢、孫蔣兩氏先後來滬、本市市長吳鐵城、以兩氏即將西行、定今晚七時半在海格路私邸設宴餞行、另悉孫蔣兩氏北來任務、保因數月前京滬間謠言甚熾、故陳濟棠特派孫氏赴川、向蔣委員長報告一切、聞蔣委員長得悉粵省治安建設情形、甚爲嘉慰、孫蔣二氏定本月十二日南返、屆時是否如期成行、現尙未決定云、

圖刼列車

東北匪禍一斑 喬裝工人

（電通哈爾濱今日電）京賓線雙城堡領事館警察分署探悉去年逮捕之匪賊頭目牛南洋之副頭目天順、率部下念名潛入雙城堡第三區、六日與縣警察協力搜索之結果、均僞裝京賓線工事之工人、當即加以逮捕、旋經審訊之結果、始悉彼等以特別快車亞細亞號將由長春延長至哈爾濱、正雇用多數苦力、從事工作、乃混入其中、潛入雙城堡、擬襲擊九月一號開通之亞細亞號、實行綁票與搶劫云、



電扇一開清風立至
祇需將電扇開關一撥。則逼人之熱氣。即便開始退却。故在炎夏之時。無論家庭或辦公室中。備有電扇。則常感涼爽。誠哉其費用省而效用大也。
電扇式樣及價目有種種之別請向電料行一問便知

上海電力公司

新新公司
夏季大減價
鞋部 犧牲 大批新式 高跟鞋 每雙三元半
西裝部 英國男裝雨衣原價每件十一元半特沽每件五元
三輪牌羊毛游泳衣賤賣特沽每件四元起
煙草部 百枝妹妹郎達利雪茄每盒三元八買一送一
英國及克生香烟每百枝一元半原價二元半
疋頭部 犧牲 新到大幫什色 銀波綯 每尺祇沽二角八
綢緞部 綉露紗旗袍料 原價每件十九元四角 減沽五元九角半
襪部 男女裝中統絲襪 特價二雙八角 再送一雙 賣完即止

三馬路石路口
萃豐綢緞皮貨衣莊
今天起 卅餘萬存貨 但求出清 最後大拍賣 不計成本
限期一週 決不展期
綢緞皮統 照原碼 一律打七折
衣着部 照原碼 一律雙七折
歡迎參觀 敬請評較
電話九一九六八

屈臣氏汽水
美味衛生

滋潤解渴
可口可樂 檸檬水 沙示水 橘子水 鮮橘露 朱古力水
屈臣氏汽水公司出品
發行所 上海江西路三二七号 電話一九四四〇

LIFOLD
FOR HONGKONG FOOT & ALL SKIN TROUBLES

療膚樂
專治 脚趾癬 圓癬 陰癬 皮膚濕癢 萬試萬靈
中英大药房發行

辣斐花園舞廳

萬金改裝　全部改新

裝璜 立體圖案 幽靜美麗
舞池 彈簧地板 柔軟可愛
舞星 中國名媛 異國情調
音樂 非洲樂隊 個個有勁
大菜 衛生廚房 新聘名手

英國波勃考錄會
名貴表演
皇家足聲專家
超羣滑稽鼓手

大贈品
（購券洋三元）贈球券一張
（贈券洋五元）贈各色化裝品
（贈券洋拾元）贈化裝器具
拾元以上以此類推多購多贈
贈品陳列本廳

大菜每客一元　特別二元

大犧牲　長期特約　祥生 南方 共和

繼續免費接送舞客

大華屋頂花園
跳舞廳
愛多亞路馬霍路口

鄧國慶君 每晚表演
精神技術
八時起天明三時止
愛多亞路馬霍路口

大滬花園

徵求參加
□奬品□
第一名銀杯一只
第二名銀盾一只
第三名銀盾一只
第四名銀盾一只
第五名銀杯一只
第六名銀杯一只
第七名銀杯一只
第八名銀杯一只
第九名銀杯一只
第十名銀杯一只

一、本園為提倡高尚娛樂起見，特發起象棋大會，以資研究，凡愛好此道者，均可參加，不取費用，並贈券一張。
二、參加者限男性，年齡不拘。
三、比賽自八月十七日起，每日下午八時至十時止。
四、報名自即日起至八月十五日止，一律免費。
五、比賽規則另訂之。
六、比賽結果分別給獎。
七、十名以外由本園贈送紀念品一份。

本園地址法界霞飛路五百四十三號

象棋公開比賽大會

「革新的辣斐」
萬人爭看影后揭幕

是高尚而失去舞場而能受舞民們歡迎的「辣斐」，在去年曾微了一番上好的意，一切大小舞場，都及不上「辣斐」的營業，像從前的舞星，除外，像陳倫的一流舞星，如此素傑出人才，差不多影星的明星每晚拍戲的素都要，結果作完的，才情形過去的一九三四年打破界的朋友大概熟悉舞。可是今年以來，因着不景氣的高潮所襲擊，在競爭下，拚命犧牲地跳，「辣斐」是漸漸失敗了下去！不久以前，「辣斐」經一次徹底的改組，一生意日見起色，比較有了一些生氣，在短時期內「辣斐」革新了！卻又在短期間，計革新的「辣斐」開設，這晚上，舉行開張的一夕，最有趣的是：頂有影后揭幕，成萬的人們爭看，幾要擠破了門檻。

形勢緊張熱鬧勝過「國貨世界」開幕的一天

鈍角女士

影后揭幕，在報上看到了巨幅的廣告，請早在六點鐘以前就坐了我們的汽車，從南方出來，給我們的同志們講「辣斐」：「你一位打聽，有人說：「辣斐」不知道在什麼地方？我們向東開去，也不知道開什麼，鐘點，翻出「辣斐」的廣告，這些也不會有明顯的指告，就大家有說：「哪裏？」嗅着汽車到了「辣斐」門外，已停得不少，一條「羅宋」招呼着人站在外面，許多顧客都打着頭一個，進了舞廳，坐在舞場的四週，美觀，佈置很不錯，「辣斐」的裝璜，也極深化了，不過紅的顏色，太適配出適當的色彩，並不覺得怎樣討厭的。

嗽叭，椅子打翻了，舞客們一齊向外推，形勢頓時緊張。——看影后呀！快！快！

舞場的大廳，大夥子走出去，音樂也收住了，驚燈完全放足了光，人是喧嚷得像發狂似的，熱鬧，已勝過「國貨世界」開幕的一天，因為那樣巨幅的廣告，更……

喀喀！一團的人，由外頭擠，要比「國貨世界」開幕的新開引人注意。——影后來啦，哈哈，大群了，又不知擠了幾張椅子，擠掉了嗽叭……只聽得霹拍，許多幾節的響聲，音樂吹奏起進行曲，呼嗤，絕聽不到什麼曲律，在舞彩燈，在揭幕了！站後面的人，抵着足尖瞧，有些爬上椅子，終沒看到影后的影子。

呵！胡蝶歸國後的一笑，是那樣甜的一笑，是夠人們……彩色了的……是帶着異國的……

不到半個鐘頭，潑郎的保護下去了！胡蝶沒多一刻。一辣斐樂隊是正式開幕了，一菲列濱一對一對的舞客氣力子，吹奏些一九三五年的新調，跳得高興。人們摟着一「辣斐」在革新開幕期中，一定舞票三元，送香品，贈舞票五元十元贈化妝品、各色一寶，聽說……買舞票最高達到每客僅一元、香……具……道，是跳舞場中還新添了好多飲食，會是……始他呢！

由銀幕明星而舞星之譚雪蓉女士今天下海大都會

肉感派麗人……
譚雪蓉今夜下海
——合同簽訂約期三月嘗試——

幾個月以前，連續報載關於肉感派麗人譚雪蓉的行蹤，是極引人注意的，尤其是跳舞的朋友，對譚雪蓉更是特別關心，像傳到「麗娜」去做舞星，以及進「聖愛娜」擔任舞星，台柱等種種消息，不是轟動一時嗎，但是譚雪蓉的條件很苛刻，所以總沒有接洽圓滿。

上星期六的晚間九點鐘相近，譚雪蓉在北四川路的一維納斯舞場，和三五位舞界要角，坐着二三個鐘頭，原來譚雪蓉這次是「試車」，準備幹伴舞的生涯，譚雪蓉的主張，確實決定，認為舞女的生活，還合口味，所以斷意放棄電影明星的……非到無聊的……生涯，來掙扎，譚雪蓉得，夫，是深刻的研究了一下，唯有舞會，如果深刻的判斷，是最後的判斷是最適合於時代性的女子出路。

譚雪蓉「試車」的一晚，託向人表示，她的生命已寄在舞圈裏，今後的希望，祗要多多進賬，十張舞票，其外，她絕不再有其他野心，當，可足證譚雪蓉懷抱的志趣，是如何了！

事實是勝於雄辯，譚雪蓉伴舞不能實現的人們，大可以緘口，譚雪蓉今夜正式下海，地點，就是今夜新開幕的「大都會」花園。

臨時信箱
解釋「香檳」與「聖愛娜」
——是如「麗娛」和「紐約」同一關係——

編輯先生：

從雜誌公司買來一本新出版不久的「影舞新聞」，看着關於「香檳」「聖愛娜」兩舞廳的消息，對香檳舞場的形狀，說得使人目迷五色，可是說「聖愛娜」的形狀，卻太有些那個，但是我很認識「香檳」，是在上個星期六開幕的，不過是假在「聖愛娜」的地盤，「聖愛娜」卻還到兆豐花園對面花園去，煩編輯先生解釋一下，那本「影舞新聞」的「香檳」與「聖愛娜」究竟是什麼一個道理？

跳舞新生啓

跳舞新生：

關於詢問「香檳」與「聖愛娜」那麼一回事，在我的眼光，以爲是「影舞新聞」……擬稿的朋友，他根本不明瞭舞場的情形，也許他連舞場也不會到過。（舞迷答覆）

我們曉得，「香檳」與「聖愛娜」，明明是一而二、二而一的關係，並毋庸來怎樣解釋，例如像「麗娛」和「紐約」的關係，不過是……

祝「大都會」花園開幕

嘗着本報記者……花園開幕，今天……和舞廳的舞伴，……一大都會」花園的一天……是落成開幕的一天……的我們「大都會」……花園，他們……比較……的……大都會的……

……上海舞廳一大都會」的舞伴……花，和舞廳……已為舞界……的聲浪……

「大滬花園」起象棋比賽會
準於下星期六開始舉行

入夏的時季，一年一度，大滬花園都有很多新奇的貢獻，去年舉行的盛大的……花……殊……

……

比賽的時期，準於下星期六（即本月十七日）開始舉行，屆時必有一番盛況，「大滬花園」方面準備有特殊獎品，前十名的優勝的，均有得獎的希望。

老大華跳舞廳 露天花園

VENUS 本廳拒絕制服入場
電話北四二三三四　開北

菲島樂隊 演奏中西名曲
朝鮮舞星 全班返滬 個個曼妙
異國情調 別有風味
經濟化 舞票每元五張
中國名媛 個個嬌豔

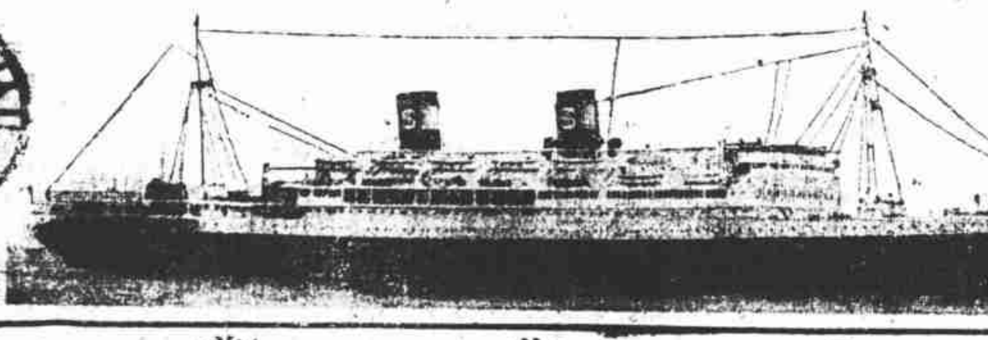
……換一塊招牌……

愛多跳舞學社
擴充之新供獻

……

敬送古宮祕方

蘇州廣濟醫院院長 喉血肺癆專門醫師
呂甘澤
每星期五來滬 法租界嵩山路念七號 應診四天 電話八二五九四



總統號 船期表

香港小呂宋班	
哈立遜總統	八月十三日
林肯總統	八月十七日
麥金蘭總統	八月念一日
海士總統	八月念七日
胡佛總統	八月念七日

週遊世界班	
哈立遜總統	八月十三日
海士總統	八月念七日
約翰遜總統	九月十日
孟羅總統	九月念四日
范白倫總統	十月八日

美國西雅圖班	
傑克遜總統	八月二十日
麥金蘭總統	九月三日
格蘭總統	九月十七日
傑弗遜總統	十月一日
傑克遜總統	十月十五日

美國舊金山洛杉磯及紐約班（僅開至舊金山洛杉磯與其他船統號相聯接）

柯立芝總統	八月十三日
林肯總統	八月卅一日
胡佛總統	九月十日
克利扶倫總統	九月念八日
柯立芝總統	十月八日

美國郵船公司　大來輪船公司
廣東路五十一號　電話一五三〇九

一年一度今晚在
衣X伴舞
紐約舞廳舉行
舞地點 朱葆三路廿六號
麗娛舞場舊址
舞票舉行有獎跳舞
每元八茶舞奉送冷飲
張 午舞小食七角
舞票每元六張女賓例外
門票不售

標準冷氣設備涼爽無比且亦香氣芬芳
勝利舞廳
冷氣開放 日夜跳舞
舞星樂隊 兩班更換
午餐舞 午餐每客八角 並請名花伴舞
晚舞 今晚特別贈獎 頭獎赤金鑽戒
每天中午十二時起至夜深二時止
星期六至晨四時止
舞票「日夜」每元七張
地址北京路金城大戲院東首

免費服務 地板打蠟
月宮牌地板蠟
購本牌一磅裝地板蠟不論多寡可以前往免費服務又節省又經濟可免卻麻煩服務週到保管滿意
不論新舊地板大理石花磚水門汀變舊爲新請來一試
上海製蠟廠
事務所甯波路四七號
電話購貨部一九二八五

上海最高尚之舞廳

聖愛娜花園

今日起至十五日止舉行

慶祝四週紀念

不收門券

每日更換贈品

此次本廳紀念承各國貨廠商參加贈品種類繁多凡紀念期內來賓光臨本園人人可得每日可得且皆爲日常實用之品務使各界仕女乘興而來滿載而歸非獨享受充分娛樂並可得各種名貴贈品

每日更換節目

每日重金聘請海上最著名舞蹈名伶表演各種驚人香豔歌舞在在動人肉感經本主人特別要求每日更換表演節目務使來賓得娛樂上充分之滿意尚希各界高尚仕女勿錯過此大好欣賞機會

歡迎參加

紀念大菜每客二元請先訂座

茲爲酬謝本廳常年主顧起見紀念期內大菜特別精美配合特別道地凡預定座位者請電話本園以便預留佳座

高尚仕女公認之高尚樂園・

燈綵遊藝大會

歐惠利樂隊伴奏

本廳重金聘用之歐惠利黑人大樂隊自出奏以來極受高尚之贊許公認爲全滬最完美之樂隊良以該隊技術高超吹奏有勁能使舞客在在感覺有異乎尋常之興奮此次本廳四週紀念

每晚由該樂隊特別循次合奏流行名曲以助各來賓之舞興

愚園路兆豐花園對門電話二二一四二號

四合社

靜安寺路戈登路大華飯店原址

大都會花園舞廳

◉東方第一佔地十二畝之偉大花園舞廳◉

◉名師繪圖建築東方化之現代舞國白宮◉

贈品種類

宏興藥房　精美團扇　三花公司　三花牌面粉　家庭工業社　無敵牌香皂　中國化學工業社　三星牌香水精　新華影業公司　桃花扇桃花火柴　華德大藥房　華德香水

人人可得

花園球場

凡今日來賓作小高而夫球遊戲者每中一球均有贈品歡迎各界嘗試

今日贈品

今晚開幕

奉送各種名貴贈品人人可得

前聖喬治原班樂隊伴奏名曲

大菜每客三元請先訂座

明日茶舞

本舞廳仿照前大華飯店舊例每逢星期日舉行茶舞不用舞女每客收費一元茶點在內

歡迎訂座

來賓汽車直達本園舞廳門首

（四合社）

國民政府航空公路建設獎券辦事處啓事

國民政府航空公路建設獎券（第十三期）業於本年八月九日在上海逸園當衆開獎所有下列各中獎號碼獎券應得獎金經由本處委託各地中央中國交通三銀行代爲支付至給獎之有效期間自民國廿四年八月十七日起至廿五年一月三十一日止茲將中獎獎券號碼開列如左

頭獎（獨得貳拾伍萬圓）

一三三二七八一

二獎（各得伍萬圓）

一四九六五七　一七五○一三　一八一九三八　二五三三三三

三獎（各得壹萬圓）

○三一五一六　○五五五三二　○六六五一六　○八四六二八　一一六五三二　一一九七六二　一六三一三七　一七四三六七　一七四七一三　一八一一二八　一九五三三二　二○七三七八　二四五一○四　二六○五八七　二六九五五一　二八三三五三　二八五四九四　二八七七六九　二九一六四五　二九二六六五

四獎（各得貳千圓）

○○三八七三　○○六一九三　○○九九五一　○一八○五○　○二九四六九　○三○五三三　○三六一一二　○三六七六八　○四二二五二　○四二三五九　○四三三二三　○五一○二三　○五一七三○　○五三○二四　○五六二八二　○五六九三四　○五八三六九　○五九七八四　○六○七五○　○六四四四六　○六四八三三　○六四九九七　○六七九七三　○七○七七九　○七二九○八　○七三一八五　○七三三一○　○七四一九二　○七五五六五　○八八一六一　○八九二三一　一○一六一二　一○二五一○　一○四二五八　一○六○二九　一○七三○八　一○七三四九　一○七八○九　一一六五一九　一一六八二七　一一七六一四　一二○一七六　一二一六七○　一二二四三○　一二八二一六　一二八五八三　一二八八七三　一三○一五○　一三三八一五　一三八八九三　一四三九八九　一四四○五一　一五○四三二　一五六五七四　一五七三五六　一六三八五八　一七一二六○　一八○○二五　一八三五五四　一八四九七一　一八五三四○　一八五六一八　一八六五六五　一八七○四二　一八七八二九　一九○○二九　一九○三七三　一九五三○七　一九五九○九　一九七五六四　二○○一三七　二○一○六三　二○一二五九　二○六一三○　二一○二五三　二一一二九六　二一五三○三　二一七二五五　二二二六八二　二二三○四四　二二四五三三　二二五八六○　二二六五九四　二二九六二三　二二九七三九　二三二五二六　二三八一五五　二四五三一六　二四七○一○　二四九九六四　二五三一一二　二七一一六三　二七七○三八　二七九九一六　二八二一四六　二八七一二一　二八八一五八　二九○九三一　二九六四一九　二九七八○二

五獎（各得伍百圓）　獎券末三字與另搖之三字號碼相同者　九九三

六獎（各得壹百圓）　獎券末三字與兩次另搖之三字號碼中任何一次相同者　一八四　或　七九五

頭獎末二字相同（各得伍拾圓）　八一

頭獎末一字相同（各得拾圓）　一

一等獎上下聯號附獎（各得陸千圓）　一三三二七八○　一三三二七八二

二等獎上下聯號附獎（各得壹千圓）　一四九六五六　一四九六五八　一七五○一二　一七五○一四　一八一九三七　一八一九三九　二五三三三二　二五三三三四

所有中獎號碼仍以本處印發中獎獎券對號單爲憑此項對號單函索即寄

秋老虎將示威

花園舞場的新陣容

維也納與大都會對峙有血戰演出
聖愛娜決獨力抵禦三面奮鬥到底

君

溽暑算是在立秋的一天起，要漸漸地消逝了！照理氣候要轉涼的，可是根據上海人的說，當立秋以後的中個月，例有秋老虎比較溽暑還要難受，這難受便是熱悶，所以俗語有「秋老虎，熱是苦。」的傳說。

處著秋老虎的時期，花園舞場，確是消閒解熱的，當兒，關於花園舞場的近狀，已變換了新的陣容了！

花園舞場，營業比較興旺的首推靜安寺路的「維也納」在一九三五年度的不景氣的市面中，各舞場總受市面不景氣的影響，舞票跌價競爭，但是「維也納」舞票依舊是三張，從來沒有跌價號召，想不到「大都會」却見得眼紅，傍定著「維也納」西首的空地皮，費了三四個星期，日夜趕工，昨晚全部的工程，草草落成，今晚是宣告開幕，這樣「維也納」與「大都會」成對峙排，預料雙方必有血戰演出，——個你死我活。

「愚園路」聖愛娜」花園，花樣翻得最多，像什麼航空茶舞，名衣作舞，以及連日又有什麼燈綵遊藝大會的舉行，因爲「聖愛娜」當此形勢下，確是不很容易應付，「聖愛娜」的主張，決定獨力抵禦三面，一是「大都會」，二，是「維也納」，三，是「大滬花園」，誓死奮鬥到底。其外如新改革的「辣斐」花園，露天花園「大滬」一行已等舞場，也在各對本身上作特殊的改良，所以花園舞場的陣容，已形成劍拔弩張挑戰的時期了！

舞海珍聞

一，假座朱葆三路「鹽妹」開設的「紐約」舞廳，今晚起，全體舞星一律穿浴衣伴舞，中午十二時至二時有午餐舞舉行，大菜每客僅收七角，晚間清茶每杯亦減爲二角。

二，「揚子」舞星，現分爲兩班，一爲基本舞星，一爲名花舞星，日夜開放冷氣，娛樂納涼，一舉兩得，舞票已減爲每元五張。

三，逍遙露天舞場，小巧玲瓏，四面通風，並裝置電扇，可是天然微風，已可享受，應推消夏盛地，無怪舞界名流，都踴躍光臨。

四，「大華」屋頂花園，營業近來頗見興盛，一九三三年當選的舞國總統「大王小妹」，將在短期內成行交易。

譚雪蓉日常生活之一般

所利加

SOLVCA.

粉劑

每聽裝　一百格蘭姆　二百五十格蘭姆

培元補神粉

本品爲最有價值之滋補聖劑內含類脂肪體及肝臟與紅骨髓之造血素中樞神經系之有效成份胸腺之改造素及胃臟荷爾蒙與消化素其餘如高價之蛋白質葡萄糖有效之鐵質矽質化合物凡人體所需之補質無不具備本品對身體虛弱衰老現象發育障礙妊娠病苦消損症貧血萎黃等奏效奇偉

中國總經理孔士洋行

平民產科醫院

主治　婦科　產科　兒科　戒烟　皮膚　花柳　耳目口鼻

以上科目均聘任專科醫師負責治療

科學血清戒烟

限科學血清方法妥速戒除鴉片戒時保無痛苦不必住院照常作事輕者五天重者十天包戒斷癮費大約自卅元至五十元有志戒烟者請速來改除痛苦爲診所▲江西路三○四號南京路轉角平民診療所●臨診上午九時至下午六時

德國醫學博士林康民醫師啓

大達輪船公司各輪出口日期表

大豫　十一日
大新　十二日
大慶　十三日
大達　十四日

大通航業公司船期出口日期表

隆大　十一日
正大　十二日
志大　十三日
鴻大　十四日

愛多

跳舞研究學社

徵求社員學員

本社現已擴充遊藝小姐優待來賓特請舞星伴舞並香茗冷飲以答雅意

（地址）愛多亞路淡水路口對面 特聘鄭克久君樂隊專門教導各種舞藝

治肺奇聞

各病家須知肺病為一切疾病中之最難治者，余患此病已久，歷經中西名醫診治，均無效果。後經友人介紹江灣路某醫師，用科學方法診斷，服用德國鐵比藥廠出品之「肺活」，未及數月，病勢大減，精神復原。特此登報鳴謝，以告同病者。

北平名相家

王志雄 由粵來滬 直筆批命 鐵口談相

▲來賓毋須開口能解決一切難題，有不可思議的驚人奇驗

能知道你父親存亡、能說出你兄弟姊妹、能決定你子女多少、能解決你家庭之困難、能指引你終身之事業、能告訴你行運之成敗、能審查你婚姻之吉凶、能推算你一生之禍福

外埠批命 寄費加一

細批一大厚册紙取二元 住愛多亞路東新旅社二○三號

中國療養院聘請 陳蓮明、李文冰、陳繼堯、梁北和、陳謨民，統理內外全科產科婦科，專醫

兒科·肺炎·胃病·傷寒·痢疾·

診金免收 掛號小洋二角 藥費小洋八角 院址：北四川路老靶子路二七九號 診時上午九時至下午五時止

標準良藥

永泰正十字油

每瓶一角

●行銷二十二年●能治萬病：功效驚人

河南路東愛多亞路轉角鄧華興五金號總代理 各藥店紙店有售

事實證明

黃益壽醫師 專割包皮過長

研究此症拾餘年服務社會有六年之經驗割下包皮已積滿二十大瓶治愈甚衆故決無痛苦及割壞或割後流血不止等弊割後立可自動作事不用住院

診所 愛多亞路廣西路口虞洽卿路左面二樓

時間 九至十一時半一至六時星期日照常

虎標永安堂

八卦丹

除煩解暑 却病提神 消食避疫 口香生津

上海分行 英租界寧波路五九五號

各藥房及各烟紙店均有出售

敬送

腎腦病古方

並送靈藥醫圖

●神經古方公開濟世 ●遺精早洩失眠 ●寄郵票即寄

預言家 真老

七十老人

算得最準。批得最細。潤資最廉。限期最快

在申四十年閱人千萬

◉細批終身全部一大厚册減取筆資二元◉

寓上海天津路新新公司後面老逢吉里六號

外埠函批 直言談相

北平

常樂芹命相專家 由港蒞滬

◉直言論相玉石立判 ◉七政批命毫髮不爽

揚子飯店二樓二三四號

教育部備案 教育局立案

民智初中 小學 幼稚園

招男女生

救急

夏令要藥

小瓶每瓶八分 水藥十元

●國醫 李雨亭

保和堂藥局 總局 河南北四川路 分局 二八〇九七號

楊保岐 陳穎貞

育英

小兒科醫院

專門診治 小兒破傷風…… 院址……

校長徐忍寒 龔冰

滄洲飯店 花園影戲場

地址 靜安寺路一二二五滄洲飯店 電話 三四二〇〇

交通 一路公共汽車直達門口

今晚九時一刻開映

社會奇情寫實鉅片

作法者反爲法所縛！ 用情者反爲情所累！

法網 情絲

一念之差！白身莫贖！觀此片恍然有所誤矣

下期開映 公爵夫人 座價 五角 一元

逸園 CANIDROME

法租界亞爾培路 電話 八二〇七〇三 八二〇七〇四 八二〇七五五

今晚八時起賽

第七十六期搖彩號碼

頭彩 五九四號

二彩 四八三號

三彩 四三三號

小彩三個 八一一號 三七八號 六二〇號

下期大賽 星期三晚八時起賽

投函嚇詐出氣

俞啓瑞判年半

向華美牛肉莊主勒索二萬

浙江路茶館中等消息被捕

靶子路三百七十一號華美牛肉莊主人方乾元、上月三十至本月九日之間、疊接匪徒具名應四恐嚇信四封、勒索洋二萬元、約在閘北志遠路某工廠門首接洽、否則當有危險、方乾元與友人有一通州小核桃名、伊父某拉車、在青海路寓所、觀動靜、派弟方乾元接洽、結果其嫌言無款、取物等等、可爲、九日午刻又來一信、此事不能從、由肉莊後門塞入、仍約須往志遠路工廠談話、方乾元遂報告匪口捕房派華探目陳連科探目王崇浩王炳培赴該管公安局將情告知、有一百三十一號偵探李飛之夥甄阿林、知悉斯案係甬人俞啓瑞所爲、遂在浙江路八百八十六號茶樓內、當將俞拘捕、偕陳探目等將其押入捕房收押、今晨解送第一特區法院刑二庭、由工部局律師王耀堂詳述前情、經推事訊問被告、供認信函五封、係他一人所寫、請求從輕、又據陳探目稟明拘獲及方乾元之子證明一切、當庭宣判俞啓瑞處徒刑一年六月、恐嚇信沒收。

魚販嗜賭 服毒殞命

住居伯頓路第六十八號門牌之甬人金阿財、年二十四歲、販魚爲業、家有老父金懷友、年已六十有四、性嗜賭博、屢戰屢北、致負債纍纍、近因無法彌補、於昨日急憤之餘、遂萌厭世之念、背人潛吞毒藥、自盡、迨經其子發覺、業已呻吟床第、遂將其事送同仁醫院醫治罔效、旋即殞命、由院報告虹口捕房、飭探調查之下、乃將屍身舁入驗屍所、今晨由第一特區地方法院派沈推事偕檢察官蒞所驗明屍體、訊據金阿財投稱前情、一過、諭令屍由其子金阿財具結領屍、宋君逢鑒驗得死者金懷友、男性、係生前服毒身死、屍體由其子金阿財具結領回棺殮、

颶風高麗登陸

第六次颶風北北東前進

風向不變將襲中國海岸

此次太平洋颶風、自昨日吹入黃海後、今晨據天文台上午六時之紀錄、該颶風已在高麗南部登陸、位於北緯卅五度、東經一百念七度、繼續向東北東吹去、風力中心六十海里、至昨日下午新發現起於父島以南洋面之第六次颶風、昨悉其風向爲北北東（按此風之起始方位與吹入高麗者其初之起始方位相近）若繼續前進、又將有襲至中國海岸之可能、

沈兆荃醫師主編

新醫藥刊

編輯部 上海海甯路克能海路口市民療養院內

每逢星期六出版

第五期

肺結核與妊娠

沈兆荃醫師

肺結核最容易發現的時期有二、（一）發育期、即由核童時代升入成人時代的過渡時間、（二）婦女妊娠期、近世醫家、謂妊娠能加肺結核之沉重、其現象有三、（一）以前患肺結核、而現已痊愈者、妊娠則復發、統計率佔百分之二十、（二）肺結核在進行期而妊娠、則病勢加重、統計率佔百分之五十、（三）素無肺結核、因妊娠而成肺結核、統計率佔百分之三十、

妊娠果然能加增肺結核之沉重、但亦與本身之病勢成正比例、試觀百人中之統計、輕症肺結核（第一期）、因妊娠而加重者、佔百分之二十五、中等肺結核（第二期）、因妊娠而加重者、佔百分之八十五、重症肺結核（第三期）、因妊娠而加重者、佔百分之九十六、

由此觀之、可見妊娠對於肺結核、有莫大之危險、大概孕婦在初期妊娠時、發現或加重肺結核各項症候、如消瘦、發熱、咳嗽、吐血、肋膜炎等、如此許久、忽然各項症候減輕、直至臨產或產後、而各項症候重行發現、且皆危險、如高熱、呼吸困難、全身浮腫、不特此也、因生產時用力及疲勞之結果、往往病勢急變、在產後十五以至二十日間、成急性粟粒結核而死、

凡醫師及病者當知之問題、爲此孕婦之肺結核、已入於第幾期乎、是最爲重要、故欲通症候如熱度、脈搏、體重之外、須請專門醫師詳細診察、不宜忽略、除普通診察肺結核、尚有數項途逕、（一）將痰於顯微鏡下檢查結核菌、（二）、將接種入於天竺鼠體內、以察看天竺鼠是否發生肺結核、（三）用接種入病者之表皮、如拔里正反應、則有肺結核症、

妊娠所以能加重肺結核之原因有四：（一）妊娠時肺臟氣體之交換更繁、即肺臟之工作銳進、（二）心臟工作亦銳進、故肺結核菌因血液流動加快、傳佈更廣、（三）妊娠時消耗銳進、（四）妊娠時孕婦有自身中毒之傾向、如肝病腎病、因之全身抵抗力薄弱、而在初產婦、及貧苦之孕婦（飲食起居、煩惱無力療治與休息）、不特肺結核最易加重、即他種病症、亦極易在妊娠期內猖獗、

（一）肺結核對於妊娠之影響 除奔馬性肺結核外、對於妊娠、宅無墮胎之傾向、嘗於二百八十四名患肺結核孕婦之中、嘗有十一人墮胎、三十七人早產、其他十月滿足之正規分娩、且因嬰孩體格細小、故生產甚爲快速、肺結核非特宅無影響、

（二）預防方法

凡婦女患肺結核未全愈、尚在進行狀況中者、絕對不可結婚、須速延聘專家診治、不可忽略、即經治愈、亦當修養一二年後、始能結婚無虞。

爲一女子業已受孕、並於妊娠期中、發覺盜汗咳嗽咯血、食慾不振、每日旁晚、發熱三十七度以上、連續不已、概爲病勢進行之徵象、遇必要時、應速就有經驗之產科醫師實行妊娠中絕、

又如經過第一次生產之中、肺病再發之婦人、即使健康已經恢復、但在第二次或第三次妊娠時、則其病勢、必較第一次爲凶惡、關於此點、不可不加以注意、總而言之、患有結核、欲避危險、非求避妊法不可、

患有結核之孕婦、如能及早延醫治療、或服用德國鐵比藥廠出品之「肺活」一藥、按患有肺結核之孕婦、可阻止病勢進行、遂漸根治、尤其對於胎兒安全無害、非他種肺病藥之所望及也、

月經期中的各種困苦

許果能女醫師

（一）經期困苦的各種症狀

在月經期中、如精神不爽、身體疲倦、思睡、固然有輕有重、種種不同、如傷風、食慾不振、記憶力遲鈍、嗜睡、頭暈、腹脹、下腹疼痛、脚筋抽痛、等等皆是、過敏、乳房疼痛、全身覺痛、因這種困苦而臥床的、百人中有三人、其他、尚有行經時肛門內上部、下腹疼痛、而傳達到上腹及臀部之故、又有收縮作痛、肛門急迫、下腹沉重、脚筋抽痛、這是因爲子宮等部位因月經來潮而充血所致、

（二）月經期中的神經過敏

婦女在月經期中最易招致的就是感覺過敏、物之性增強、即所謂神經過敏、由此而至的結果、每每惡心嘔吐、食慾不振、胃部飽脹、口流涎沫、胸膈作悶、頭痛或半邊頭痛、眼花、耳鳴、耳痛、心跳、脈搏不規則、皮膚感覺發熱、盜汗、脚冷、苦悶發煩、作事遲鈍、記憶力減退等、又有月經內

容易發生精神病、（俗名羊癇瘋）等病的、如歇斯里的症、癲癇症、或直後、尤爲旺盛、有月經來潮前二三日、眼不見物、七八日後纔復原的、性慾在月經的直前右乳下的內部地方（八日即流至七八日上還不止的、大凡婦女有月經來潮前有發生萬痛的、有肝部尖端作痛的、或、由中各種痛苦的藥品、各自繁多、但是有效的子不致發生種種疾病、至於解除上述月經期害不多見、按著者鳩床上的經驗、以美林登內發行經售的「美奴甯」一藥、最爲有效、本品雖爲調經的特效劑、但也能補血強身、氣血兩虧的婦人服用此藥、更有著效、

胎盤娩出過遲之注意

虹口產科醫院來稿

我國舊法接生、胎兒娩出後即用手撥胎盤、此舉非常危險、一恐拉動他臟器、二恐拉破胎盤、致其一部分殘留子宮內、日後發生大出血、三恐撥破大血管、致發生大出血、四恐發爛、易發生產褥熱、不幸而微生物（即細菌）從子宮之傷口、（產後之子宮必有傷口）侵入、危險更甚矣、故新法接生、胎兒娩出後、通常俟胎盤易從子宮壁剝離、以促胎盤之娩出、用手在宮底摩擦法（即摩擦子宮底、使胎盤容易從子宮剝離）以促胎盤之娩出、若後陣痛微弱、胎盤遲不娩出、則恐發生大出血、故須常用摩擦法外、亦須另用他法、以娩出胎盤、普通所用者、爲克列台氏法、乃於後陣痛發生之時、乘子宮硬固之際、以一手或兩手、從腹壁上握子宮底、壓向骨盤內、使胎盤致一部分殘留於子宮之過早、胎盤亦易破碎、此法行之、須俟之半小時、如胎盤尚不娩出、方可應用此法、撥胎之法、新法接生雖間亦用之、因有上記種種危險、非至萬不得已時、決不輕用、術者須嚴密消毒、并須胎盤過大者、各須注意、

招收女生

本院現因擴充業務、欲招收女生若干名、程度高小畢業以上、年齡十八至二十五者、須家世清白、身體健壯、合格者供給膳宿、一年畢業、期滿發給證書、並介紹職業、有志者須於本月念五日前、附本人最近半身照像一張、郵票二分、寄上海海甯路克能海路口市民療養院

市民療養院啓

肺活 Phith-Weal

全球醫界公認 療肺特效新藥

專治久咳、肺癆、咯血、百日咳、氣喘、喉痛、失音、各種肺病

本品係德國最新發明之補肺藥物、內含……

定價每瓶大洋三元（外埠另加運費）

德國鐵比化學製藥廠監製

中國經理 上海美林登西藥行 行址 上海南京路香粉弄口大滬大樓上 電話九二一五一 華美、中西、中英、五洲、南洋、大華各大藥房均有出售

請防假冒

肺病須知

沈兆荃醫師

療治肺癆、須依下列諸條而行、方可無誤、

（一）疑心患肺癆時、（體質素來衰弱者尤須注意）須速求專科醫師診斷、經醫師診斷後、即無肺癆、亦須注意於預防及營養療法、以防患於未然、

（二）經醫師診斷後、如確有肺癆、須先盡力於營養空氣等療法、次再求有效之藥物療法、如土培茗林（結核菌素之一種）石灰質（即鈣質）等注射療法、（注射藥名目繁多不及備述）

（三）肺癆之治療、愈早愈易收效、因在肺癆之初期、體質尚健壯、容易增長其抵抗力、至肺癆之末期（三期）、肺臟之組織、軟化已多、即欲增長其抵抗力、亦無能爲力矣、

（四）肺癆係種頑固之慢性疾病、欲治愈之、需極長之時日、病人須具極堅之忍耐心、以盡力於諸療法、方能根治、若時時中輟、或半途中止、則全功盡棄、

全滬民衆一致公認…… 正式平民化的產科醫院

婦女娩產一事、關係重大、稍不適當、產婦或嬰兒、則立有生命危險、故產家請諸接生、須擇正式可靠之專科醫院、以免意外、但滬上產科林立、致令產家無所適從之感、爲此介紹「虹口產科醫院」該院成立十餘年、設備完善、曾經上海市衛生局核准註册、所聘女醫有數十位、皆爲專科畢業、經內政部審查合格、富有經驗者、對於各種危險之倒位橫生等難產、無不應付裕如、平安接出、且其性質慈善、平產祇收四元、預先掛號、尚可減收一元、如係貧寒產家、經確實證明、即完全免費、尤有一言即該院服務、處處以責任爲重、無論貧富、一律誠懇招待、倘無適應症、決不強迫注射、或妄行手術、此種道德誠現代社會所鮮見也、并設分院於法租界愛多亞路馬霍路西首呂宋路口、是產家注意、幸勿誤入歧途、

病的夢遺治療法

勞冠群

在一月之間、僅有一二次的夢遺、可不問擾心、若在一月之間、有四五度以上、有時混合滑精、即要從速治療、夢遺之發生、有種種的原因、故其治療之方法、亦隨之不同、要對其各個原因、講求適當的方法、其大部份、與神經衰弱症相伴來、雖爲神經衰弱症、特以與射精有關係之神經系統之機能、發生異常、始發生夢遺、故對於神經衰弱症之一般攝生法、要從事冷水沐浴、適度的運動、攝取有營養的食品與避免有刺激性之嗜好品、同時對於與射精有關係之神經系統、特對於脊髓最下部之射精中樞要求講合理之方法、以使其機能有恢復正常、更於他一方面、要服用使神經營養良好的藥品、例如服用「還爾童」一藥、即爲治療遺精與神經衰弱的特效劑、

擴充病房 遷移新屋

市民療養院

本院係沈兆荃醫師創辦、成立迄今、已有餘年、服務社會、素以慈善濟世爲懷、故業務發達、聲譽卓著、素蒙各界所讚仰、因原有病房不敷應用、茲遷至海甯路克能海路口、新式三層、地位寬敞、空氣清鮮、病房分頭二三等、均各備衛生設備、男女俱護、低收費、藥費及手術費均可特別減低、並設傳染病房、本院並以驅滅肺病爲復興民族之重大問題、特設肺病門診部、凡經醫師診斷有肺病者、每日免費檢查、掛號預定病房者、各等一律照章八折計算、以示優待、各界諸君、幸注意焉、

設備貴族化的！收費平民化的！爲著實現家庭化的！

醫藥衛生顧問

沈兆荃醫師主答

（一）凡關於醫藥衛生之疑難問題、均可函詢、由沈兆荃醫師義務解答。

（二）來函須具真實姓名、年齡、性別、及住址。

（三）來函請書寫清楚。勿過長。并附回信郵票本埠二分、外埠五分、否則恕不答覆。

（四）每次問病。祇限三種。多則恕不解答。

（五）來函請逕寄上海海甯路克能海路口市民療養院新醫藥刊編輯部。

（六）解答一律書面答復本刊篇幅有限恕不刊登

市民療養院院長

沈兆荃醫師

專治 久咳、吐血、肺癆、氣喘、神經衰弱、遺精早洩、各種性病

門診時間 上午九時至十二時 下午二時至五時 星期照常應診出診隨請隨到

乳汁缺乏之救星

媽媽多 Mammato Tab

補給乳母營養 增加乳汁分泌

每瓶售大洋三元 外埠寄費加一

乳腺製劑

最新調經聖

美奴甯 Menorrin Liquor

專治婦女月經不調、經期腹痛、經閉、月經過多或過少、久不受孕、白帶、經前經後腹痛、氣血兩虧、此藥調經、安胎、小產

定價每瓶二元 外埠寄費加一

美林登西藥行發行 各大藥房均售

小學程度 女子出路 六個月畢業 介紹職位

本校教授新法接生、學理與實習並重、六個月畢業、成績優良者介紹職業、有志者請速報名、簡章函索須附郵二分

愛生助產講習所 所址設於上海海甯路克能海路口市民療養院內 分所法租界愛多亞路馬霍路西首呂宋路口虹口產科分院

男性神經衰弱患者請服 最有價值的製丸劑

還爾童 (WELL TONIC)

健腎補精 專治遺精早洩 神經衰弱 功效偉大

定價每瓶二元 每打大洋念元 外埠寄費加一

電話購貨分文不取

美林登西藥行

上海南京路香粉弄口大滬大樓 電話九二一五一

本埠中西、華美、中英、南洋、五洲、天華、寶華、華成、大華、各大藥房均售